

PID:

03011000

CID:

C.1993.5534

Certificato di approvazione

Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**ABB STOTZ-KONTAKT GMBH
EPPELHEIMER STRASSE 82
69123 HEIDELBERG
DE - Germany**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel "Regolamento
IMQ - Certificazione
prodotto" ed è relativo ai
prodotti descritti
nell'Allegato al presente
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Interruttori automatici di
sovracorrente per usi domestici
e similari
(Serie S200P)**

*Circuit breakers for overcurrent
protection for hous. installations
(Serie S200P)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by "IMQ
Rules - Product Certification"
and is relevant to the products
listed in the annex to this
certificate.*

Emesso il / Issued on:

2004-06-10

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2004-06-10
Data di aggiornamento / Updated on
Sostituisce / Replaces

Prodotto | Product

Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e simili ***Circuit breakers for overcurrent protection for hous. installations***

Concessionario | Licence Holder

ABB STOTZ-KONTAKT GMBH
EPPELHEIMER STRASSE 82
69123 HEIDELBERG
DE - Germany

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

PI.C0004C CLABBS C

69123 HEIDELBERG

Germany

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60898-1:2003

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE e successive modifiche.

Standards

EN 60898-1:2003

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and further amendments.

Rapporti | Test Reports

03LE00010

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **S200P**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Corrente intervento istantaneo / Tripping current **tipo B / type B**
Natura dell'alimentazione / Nature of supply **c.a. / a.c.**
Frequenza / Frequency **50/60Hz**
Potere nominale di corto-circuito / Short circuit breaking capacity **15000A**
Tipo di installazione / Type of installation **quadro / panel**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.E004UW

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 201 P**
Numero di poli / Number of poles **1P**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **230/400V**

AR.E004UX

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 201 P Na**
Numero di poli / Number of poles **1P+N**

Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **230V**

AR.E004UY

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 202 P**
Numero di poli / Number of poles **2P**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E004UZ

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 203 P**
Numero di poli / Number of poles **3P**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E004VQ

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 203 P Na**
Numero di poli / Number of poles **3P+N**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

AR.E004VJ

Marca / Trade mark **ABB**
Riferimento di tipo / Type reference **S 204 P**
Numero di poli / Number of poles **4P**
Corrente nominale / Rated current **32;40;50;63A**
Tensione nominale / Rated voltage **400V**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli interruttori 32A - 40A sono marcati con un potere di cortocircuito addizionale di 10000A associato alla classe di limitazione dell'energia specifica passante 3.

The circuit-breakers 32A - 40A are marked with an additional short-circuit breaking capacity of 10000A combined to the energy limiting class 3.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.E000TL BTE.030100.DA1Q

Diritti serie IMQ derivate - 0301 - Interruttori automatici di sovracorrente per usi domestici e similari /
IMQ derived series - 0301 - Circuit breakers for overcurrent protection for household and similar
installation

1



IMQ S.p.A.